



**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu**  
**Slovenskej republiky na rok 2016**

## ZMLUVA č. 40/2016/OO

### o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2016

---

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*dalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 Občianskeho zákonníka, a podľa rozhodnutia č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti prevencie kriminality v roku 2016 zo zasadnutia Komisie na vyhodnocovanie žiadostí o poskytnutie dotácie v oblasti prevencie kriminality (*dalej len „Komisia“*) konaného dňa 16. 02. 2016 medzi:

**Poskytovateľom:** **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov**  
Sídlo: Námestie mieru 3, 081 92 Prešov  
zastúpeným: Mgr. Emil Chlapeček, prednosta Okresného úradu Prešov  
IČO: 00151866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(*dalej len „poskytovateľ“*)

a

**Príjemcom:** **Obec Chmeľnica**  
Sídlo: Chmeľnica 103, 064 01 Stará Ľubovňa  
zastúpeným: Ing. arch. Zita Pleštinská – starostka obce  
IČO: 00329916  
DIČ: 2020698548  
bankové spojenie: VÚB, a.s.  
číslo účtu: SK40 0200 0000 0036 3835 1954

(*dalej len „príjemca“*)

(*dalej len „zmluvné strany“*)

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov - z programu 0D60701.33096 podľa zákona č. 411/2015 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2016, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa rozhodnutia č. 1

zo zasadnutia Komisie konaného dňa 16. 02. 2016 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „**Kamerový systém obce Chmel'nica**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a iných osobitných predpisov.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy, budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade, ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu v oblasti prevencie kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie základnej finančnej kontroly podľa § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“), nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podobne, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napríklad publikácie, bulletin, pozvánky, prezentácie, plagáty a podobne) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky“.



## Čl. II Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2016 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č.1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

**10 000,- EUR, slovom : desaťtisíc eur**

z toho: bežné výdavky vo výške 0,- eur,  
kapitálové výdavky vo výške 10 000,- eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu IBAN SK40 0200 0000 0036 3835 1954 vedený vo VÚB, a.s.

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku zmluvy použiť najneskôr do 31. decembra 2016.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1. čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bodu 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy viesť na osobitnom účte v banke.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania; ekonomickej kategórie 620 - Poistné a príspevkov do poisťovní a ekonomickej kategórie 640 - Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet

dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.

11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu, preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z.

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2017 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet IBAN SK78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na mimorozpočtový depozitný bankový účet IBAN SK56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet IBAN SK45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.



4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### **Čl. IV**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nespĺnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nespĺnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania; ekonomickej kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní a ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

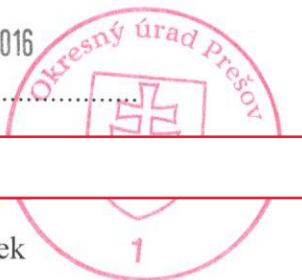
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2. tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1. tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nespĺnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevkov do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie roku 2015<sup>a</sup>.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného, číslovaného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

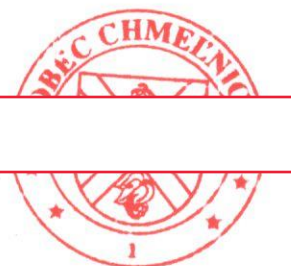
17 -05- 2016

V Prešove dňa .....

Mgr. Emil Chlapeček



Ing.arch. Zita Pleštinská



<sup>a</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).



**B. PROJEKT****B.1. POPIS PROJEKTU** (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

<p><b>1. Názov projektu</b></p> <p><i>Kamerový systém obce Chmeľnica</i></p>
<p><b>2. Cieľ projektu</b></p> <p><i>Eliminácia poškodzovania majetku obce pre plnohodnotné využívanie občanmi, prevencia pred protiprávnym konaním mladistvých, fyzických osôb – podnikateľov a právnických osôb a zároveň udržanie verejného poriadku, znižovanie nákladov na opravy a zlepšovanie pocitu pokojného života pre občanov a návštevníkov obce Chmeľnica.</i></p>
<p><b>3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava</b></p> <p><i>Zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí – situačná prevencia</i></p>
<p><b>4. Stručný popis projektu</b></p> <p><i>V obci Chmeľnica sa v poslednom období vyskytlo protiprávne konanie mladistvých zamerané na drogovú činnosť a obťažovanie maloletých. Budovaním kamerového systému v obci Chmeľnica sa má znížiť riziko páchania protiprávneho konania na majetku obce, Obecného úradu, kultúrneho domu, ihriska a detského ihriska, revitalizovaného centra obce, budovy Základnej školy s materskou školou. Tieto areály sú ohrozené aj vandalizmom a kriminalitou zo strany neprispôsobivej mládeže či dospelých, ktorá poškodzuje cudzí majetok formou ničenia omietky, menej častým rozbitím skiel, poškodením zámkov alebo vlámaním. Tieto vyššie spomínané stavby sa nachádzajú blízko seba. V okolí budovy ZŠ s MŠ sa uskutočňujú terénne úpravy a opravy detských preliezok na školskom ihrisku, v škole sa nachádza elektronika. Areál ihriska a detského ihriska je často využívaný mládežou z obce, ale aj návštevníkmi mimo nej. Tu sa stretáva, ale aj veľké množstvo detí. Obec plánuje v priestore ihriska vybudovať multifunkčné ihrisko. V priestore detského ihriska sú zariadenia pravidelne ničené a nevyužívané na svoj účel. V blízkosti tohto územia sa nachádzajú aj rodinné domy, z ktorých sa občania sťažujú na porušovanie nočného pokoja. Na budove predajne potravín, ktorá sa nachádza v náväznosti na revitalizované centrum obce sa objavil nástrek sprejovou farbou, ktorou boli poškodené aj autobusové zastávky, ktoré sú majetkom obce. Je tu pravdepodobný súvis s ochranou majetku obce a majetku obyvateľov na jednej strane a pubertálnym a neprípustným správaním neprispôsobivých občanov či mládeže na strane druhej. Budovaním kamerového systému v obci Chmeľnica v určitej miere chceme eliminovať kriminalitu, vandalizmus a konanie v rozpore s viacerými zákonmi SR.</i></p>
<p><b>5. Východisková situácia</b></p> <p><i>Kriminalita v obci Chmeľnica ma vzrastajúcu tendenciu, čo naznačuje aj fakt, že v roku 2014 v porovnaní s rokom 2013 riešilo OO PZ v Starej Lubovni, pod ktoré obec patrí, zvýšený nápad priestupkov, pričom za obdobie od 01.01.2015 do 31.07.2015 bol v obci Chmeľnica zaznamenaný opätovný zvýšený nápad páchania priestupkov, kde dokonca v niektorých priestupkoch nebol do dnešného dňa vypátraný páchatel'. Porovnanie rokov 2013 s rokom 2014 v nápade trestnej činnosti v obci Chmeľnica poukazuje taktiež na zvýšený nápad trestnej činnosti, kde znepokojujúci je výskyt <b>drogovej trestnej činnosti</b>, nakoľko v roku 2013 v obci nebol nahlásený alebo zaznamenaný žiaden trestný čin tohto charakteru, tak v roku 2014 už v obci boli za uvedený trestný čin <b>stíhaní traja páchatelia</b>. Za obdobie do 31.07.2015 má táto trestná činnosť taktiež vzrastajúcu tendenciu, kde <b>jeden drogový trestný čin bol dokonca kvalifikovaný ako zločin</b>.</i></p>



V poslednom období od roku 2013 boli zaznamenané 2 prípady **násilnej trestnej činnosti**, ktoré mali za následok narušenia občianskeho spolunažívania občanov v obci, nakoľko uvedené prípady **vniesli medzi spoluobyvateľov strach o svoje životy a o životy svojich blízkych**. Obec Chmeľnica susedí s mestskou časťou Podsadek - Stará Lubovňa, ktorá je obývaná minoritnou populáciou Rómskych občanov, ktorí v našej obci páchajú najmä majetkovú trestnú činnosť, ktorá priamo súvisí s trestnými činmi porušovania domovej slobody. Nie v malej miere sa v uvedenej obci rozrastá páchanie trestnej činnosti proti životnému prostrediu, kde patrí aj pytliactvo, či už pri love zvery alebo rýb v rieke Poprad. V neposlednom rade chceme spomenúť latentnú kriminalitu, ktorá nie je vykazovaná v štatistických ukazovateľoch. Táto súvisí s krádežou drevnej hmoty patriacej Urbárskeму pozemkovému spoločenstvu Chmeľnica ako aj súkromne hospodáriacim roľníkom, s ktorým je späté aj používanie vozidiel bez evidenčných čísel, alebo používanie týchto vozidiel v rozpore s pravidlami BaPCP. Pri poškodzovaní majetku sa nedokáže zistiť páchatel' z dôvodu absencie dôkazového materiálu. Obec neustále zhodnocuje a rekonštruuje obecný majetok, preto chce byť chránená touto formou prevencie alebo riešenia v súčinnosti s PZ SR. Celospoločenský jav je, že kriminalita a vandalizmus narastá, čo sa prejavuje aj v obci Chmeľnici. Obec na základe sťažností občanov neustále žiada, aby príslušníci PZ SR pravidelne monitorovali predmetné územie aj v nočných hodinách. Obec nedostala zatiaľ žiadnu dotáciu na vybudovanie kamerového systému, avšak distribúcia drog, ktorá bola odhalená aj na území obce núti obec vybudovať kamerový systém, ktorý eliminuje túto protiprávnu činnosť a hlavne pomôže odhaliť páchatel'ov. Zamedzí sa distribúcia drog medzi mládežou.

#### **6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť**

Projekt spadá do riešenia jednej z priorit Stratégie prevencie kriminality v Slovenskej republike, ktorou je zvyšovanie bezpečnosti obcí a miest.

#### **7. Cieľová skupina**

- potenciálni páchatelia (miestni obyvatelia, neprispôsobiví občania, delikventi),
- obyvatelia obce (975 osôb) a jej návštevníci,
- subjekty pôsobiace v ochraňovaných budovách (Základná škola s materskou školou),
- zložky policajného zboru pri pátraní po páchatel'och.

#### **8. Pôsobnosť projektu**

Regionálna a miestna – z dôvodu využitia ihriska občanmi aj z iných obcí, návštevy kultúrno-spoločenských akcií občanmi SR a EÚ, tým je pôsobnosť aj celoštátna či medzinárodná v prípade zachytenia páchatel'a z inej krajiny resp. unikajúceho v rámci štátu na kamerový systém umiestnený v obci.

#### **9. Udržateľnosť projektu**

Po ukončení projektu budú video záznamy slúžiť pri vyšetrovaní trestnej činnosti. Náklady na plnohodnotnú prevádzku, kvalifikovanú obsluhu a odbornú údržbu bude znášať obec na vlastné náklady a zabezpečovať v rámci vlastného rozpočtu.

#### **10. Personálne zabezpečenie projektu**

Žiadosť o dotáciu vyhotovuje starostka obce v spolupráci s dvoma administratívnymi pracovníčkami. Samotná projektová dokumentácia a realizácia projektu bude prebiehať dodávateľským spôsobom a odbornou inštaláciou a zaškolením zo strany dodávateľa.



### **11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu**

*Vzhľadom na malý rozsah projektu a jeho jednoduchosť nie je realizácia časovo náročná. V mesiaci september 2015 prebehne prieskum trhu a vyhodnotenie cenových ponúk na dodávku tovarov a služieb. Samotná inštaláciu bude možné vykonať až po podpise Zmluvy o dielo. V rámci zhotovenia diela bude aj kvalifikované zaškolenie obsluhy a riešenie technickej podpory zo strany dodávateľa. Samotná inštalácia systému a montáž bude trvať maximálne 30 dní. Rozšírený kamerový systém bude možné plnohodnotne využívať od 1.1.2016.*

### **12. Výsledky a výstupy projektu (uveďte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu.**

*Výsledkom projektu bude rozšírený funkčný kamerový systém poskytujúci kvalitný videozáznam použiteľný pri prípadnom objasňovaní priestupkov, trestných činov a pod.. Priebežne alebo v prípade potreby sa bude používať videozáznamy pre objasňovanie rôznych situácií, ktoré sa v monitorovanom priestore udejú. Po ukončení projektu bude obyvateľstvo obce informované o kamerovom systéme v obecnom občasníku a na internetovej stránke. Zároveň bude vytvorená galéria fotografií na internetovej stránke obce s pohľadmi kamier zaznamenávajúcich objekty. S tými údajmi sa bude zaobchádzať v zmysle platných zákonov SR. Všetky monitorované objekty budú mať publikované na viditeľných miestach, že sú monitorované.*

### **13. Publicita projektu**

*Informácia o podpore tohto projektu Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality bude na internetovej stránke obce s presnou formuláciou: Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality.*

### **14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti**

*Obec Chmeľnica na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti nezískala finančnú dotáciu.*

### **15. Stanovisko obce, KR PZ**

*Stanovisko Krajského riaditeľstva PZ tvorí samostatnú prílohu.*

### **16. V prípade inštalácie kamerového systému uveďte nasledovné informácie:**

*a) Monitorovací systém CCTV bude samostatne vyhotovovať záznamy nepretržite 24 hodín, 7 dní v týždni, preto nie je nevyhnutné mať zabezpečený neustály personálny monitoring kvalifikovaným operátorom. V prípade nasadenie povereného zamestnanca, ten bude mať osobitné prístupové práva k monitorovaciemu systému CCTV. Vizualne výstupy z kamerového systému budú k dispozícii príslušníkom PZ SR počas 24-hodín.*

*b) Obsluha kamerového systému bude riadne zaškolená dodávateľom systému a absolvuje školenie s dôrazom na legislatívne kritériá, o ktorých bude vystavený osobitný doklad s podpisom každého člena. Montážna firma bude v pravidelných intervaloch 1x ročne (prípadne, podľa potreby aj viackrát) poučovať a zaškoľovať jednotlivých pracovníkov obsluhy monitorovacieho systému CCTV.*

*c) Monitorovací systém bude mať svoju osobitnú smernicu, s ktorou budú zoznamené všetky potrebné zložky, ktoré budú používať záznamové zariadenie. Práca so záznamovým zariadením bude kontrolovaná poverenou osobou. Záznam bude*



uchovávaný na záznamovom nosiči HDD, ktorý bude automaticky prepisovaný po 14 dňoch. Potrebné záznamy z incidentov, ktoré sa môžu vyskytnúť v zónach pred jednotlivými kamerami, bude možné poverenou osobou uchovávať pre orgány štátnej polície. Dokumentáciu z uložených záznamov bude môcť uchovávať na nosičoch CD poverený pracovník. Využívanie informácií o incidentoch zo záznamového zariadenia je možné použiť na boj proti kriminalite v obci.

d) Digitálny záznamník, resp. digitálne sieťové Full HD nahrávacie zariadenie DVR bude osadené v budove obecného úradu, pri ktorom bude osadený Full HD monitor pre 24/7 prevádzku a napájací zdroj pre napojenie kamier. Na prenos videosignálov z kamier do DVR budú slúžiť vonkajšie samonosné optické káble s vonkajším plášťom HDPE. Tieto optické vedenia sa zrealizujú po jestvujúcich oceľových pozinkovaných p.b. verejného osvetlenia. Kam 1, 2, 5-19 budú napojené pomocou navrhovanej optickej siete, ktorá sa vybuduje v rámci projektu po p.b. verejného osvetlenia. Kam 3 + 4 budú napojené pomocou FTP vedenia do DVR osadeného v objekte budovy obecného úradu. Súkromie občanov obce nebude narušené, avšak v prípade pohybu občanov v danom priestore bude možné identifikovať osoby. V konečnom dôsledku kamery nebudú ohrozovať súkromie osôb v obci, teda nebude porušovaný zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov.

e) Prepojenie monitorovacieho systému bude možné cez internetovú sieť priamo na políciu (do budúcnosti), nevidíme zásadný problém. V prípade trvalej obsluhy monitorovacieho systému CCTV v obci je možné v prípade porušovania obecného poriadku použiť aj funkčný obecný rozhlas (po prípade aj iný integrovaný bezpečnostný systém).

f) O vyhodnocovaní účinnosti monitorovacieho systému budú vedené záznamy z jednotlivých incidentov (počas roka) a na konci bude spracovaná správa a následne vyhodnotená pre potreby štatistiky s bojom proti kriminalite v obci. Následne budú prehodnocované ďalšie lokality v obci, ktoré by bolo následne možné v ďalšom období monitorovať (doplnenie kamier v iných lokalitách obce). Následne bude možné vyčíslit' odhalené vzniknuté škody na majetku a osobách v obci.

PRÍLOHA

ROZPOČET PROJEKTU

Príloha č. 4 k žiadosti o poskytnutie dotácie  
sumy v €

P.č.	Názov aktivity	Celkové výdavky		Dotácia z rozpočtu MV SR		Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov		Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov	
		z toho:		z toho:		z toho:			
		prevádzka	investície	prevádzka	investície	prevádzka	investície		
<b>I</b>	<b>Spolu za aktivity 1 až 2</b>	600+700	700	600+700	700	600+700	600	700	2 629,63
	<b>Názov aktivity</b>	<b>Spolu za aktivitu</b>		<b>Dotácia z rozpočtu MV SR</b>		<b>Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov</b>		<b>Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov</b>	
		12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	100,00	
	<b>Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:</b>	<b>Vecný popis</b>							
	<b>Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho:</b>								
1	Kamerový systém obce Chmeľnica	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	100,00	
	713-nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	10666,48	100,00	
	3-Mpx full HD kompaktná kamera, sieťová IP kamera s IR pravečkom, 108° CMOS senzor a programovom	2520,00	2520,00	2520,00	2520,00	2520,00	2520,00	100,00	
	32 HD CCTV S-PIVA LCD monitor, prispôbavé pre prácu 24 hod./7 dní v týždni, max. rozlíšenie 1920x1080 px - 1ks	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	1620,00	100,00	
	Výkonový zdroj IP sieťový 24V, 10A, H 24V40A, max. 200Mbps, maximálne rozlíšenie SMP, na kameru - 3x4x2D, 4TB - 1ks	2412,00	2412,00	2412,00	2412,00	2412,00	2412,00	100,00	
	Príslušenstvo - doska do 50m, uhol výzorového 50° - 5ks, LED 500lm - 5ks	1350,00	1350,00	1350,00	1350,00	1350,00	1350,00	100,00	
	Čerpadlo sfp, pozitív. s batériou plnou (zabezpečenie) výška 5m s korekciou - 1ks	210,00	210,00	210,00	210,00	210,00	210,00	100,00	
	Optický kábel HDSS FLAT 172 - Flat Disp. AUSS, cable 70° + certifikát na vedenie - 60m	795,88	795,88	795,88	795,88	795,88	795,88	100,00	
	CVKYS-32x5 - 35m	579,60	579,60	579,60	579,60	579,60	579,60	100,00	
	Ostatný elektroinštalatérsky a montážny materiál - 1 súbor	1179,00	1179,00	1179,00	1179,00	1179,00	1179,00	100,00	
	<b>Montáž kamerového systému</b>	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	100,00	
	717-realizácia stavieb	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	1963,15	100,00	
	Elektronika - 1 súbor	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	100,00	
	Montáž kamer - IR reflektorov, NVR - 1 súbor	795,95	795,95	795,95	795,95	795,95	795,95	100,00	
	Zemná práca - 1 súbor	52,20	52,20	52,20	52,20	52,20	52,20	100,00	
	Ostatné montážne práce - 1 súbor	285,00	285,00	285,00	285,00	285,00	285,00	100,00	
	Skladba prevádzku, zakázané - 1 súbor	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	250,00	100,00	
	Výkonová revízia - 1 ks	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	150,00	100,00	
<b>II</b>	<b>Názov aktivity</b>	<b>Spolu za aktivitu</b>		<b>Dotácia z rozpočtu MV SR</b>		<b>Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov</b>		<b>Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov</b>	
		12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	12629,63	100,00	

\*UPLNE ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a

Žiadateľ je povinný zostaviť rozpočet projektu podľa podpoložiek klasifikácie výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

UPOZORNENIE:  
V zostavil rozpočet projektu podľa podpoložiek rozpočtovej klasifikácie  
Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.  
V Chmeľnici, dňa 09.05.2016

Ing. arch. Zita Pleštinová - starostka obce  
Ing. Zoltan Kocik, pečať a podpis štát. orgánu